



SKIN GA 106-35

SKIN

Caratteristiche - Eigenschaften - Features - Cechy produktu - Обратная сторона

IT

Pittura decorativa per interni, lavabile e traspirante, facilmente applicabile, opaca, inodore e semicoprente.

Aspetto superficiale
Strutturato buccia di pesca.

Proprietà del film essiccato
Buona diffusione del vapore acqueo, resistente agli urti, resistente ai lavaggi, bassa presa dello sporco.

Colori
Come da campionario. La tinta tra una produzione e l'altra può essere leggermente diversa, pertanto è necessario terminare il lavoro con la stessa produzione.

Impiego
Prima di eseguire il lavoro effettuare prove pratiche su un pannello dimostrativo. Intervenire su superfici rasate e perfettamente lisce e applicare uno strato di Absolutecap come fondo. Per ottenere una superficie omogenea lavorare con lo stesso attrezzo e unico operatore nolo. Finire, e assicurare una lavorazione continua bagnato su bagnato dell'intera parete senza interruzioni. Gli attrezzi si lavano con acqua immediatamente dopo l'uso.

Attrezzi
Rullo, Pennello spalter.

PL

Farba dekoracyjna do wnetrz, zmywalna łatwo nakładająca się bezzapachowa prawiekryjąca matowa.

Wygląd po nałożeniu
Plastyczny skórka brzoskwini.

Właściwości wyschniętego produktu
Dobra przepuszczalność pary wodnej, wytrzymałość na zadrapania odporna na zabrudzenia.

Kolory
Tak jak we wzorniku kolorów. Kolory między jedną a drugą produkcją mogą się lekko różnić między sobą, dlatego należy się starać wykonać zleconą pracę tą samą partią materiału z tej samej produkcji.

Sposób zastosowania
Przed rozpoczęciem pracy, należy przeprowadzić badania na mniejszym panelu. Nakładając produkt na powierzchnię dobrze wygładzoną i nałożyć jedną warstwę Absolutecap jako podkład. Aby uzyskać jednolitą powierzchnię należy pracować tym samym narzędziem kontynuując pracę "mokre na mokre" bez przerw. Narzędzia po wykonanej pracy umyć zaraz po skończeniu pod wodą.

Narzędzia
Walek, pędzel Spalter.

DE

Dekorfarbe für innen, abwaschbar und atmungsaktiv, leicht anwendbar, matt, geruchlos und halbedeckend.

Aussehen der Oberfläche
Strukturiert, pfirsichhaut-effekt.

Eigenschaften des getrockneten Films
Gute Dampfdurchlässigkeit, stossfest, abwaschbar, schmutzabweisend.

Farben
Gemäss Musterkarte. Die Farben zwischen einer Charge und der nächsten können leicht verschieden sein, daher sollte die Arbeit mit derselben Charge fertiggestellt werden.

Anwendung
Vor dem Arbeitsbeginn sollten praktische Tests auf Probetafeln gemacht werden. Auf verputzten und perfekt glatten Oberflächen arbeiten und eine Schicht Absolutecap als Grundierung auftragen. Damit die Oberfläche gleichmäßig wird, immer das gleiche Werkzeug verwenden und den Schlussanstrich nur von einem einzigen Maler durchführen lassen, um eine durchgehende Nass-in-Nass-Verarbeitung der gesamten Wand ohne Unterbrechungen zu gewährleisten. Die Werkzeuge müssen sofort nach dem Gebrauch mit Wasser gereinigt werden.

Werkzeuge
Rolle, Spalterpinsel.

RU

Декоративная краска для внутренних помещений, моющаяся и испаряемая, легко наносимая, матовая, без запаха и полупокрывающая.

Вид Поверхности
Текстура персиковая кожа.

Свойства Высыхший Пленки
Хорошая испаряемость, ударопрочная, устойчива после мытья, малозагрязняемая.

Цвета
В соответствии с образцами. Краски разных партий производства могут немного отличаться между собой, поэтому необходимо производить окрашивание красками одной и той же партии.

Использование
Перед началом работы рекомендуется осуществить практическую пробу на демонстрационной панели. Работать на ровных и идеально гладких поверхностях, нанося слой Absolutecap в качестве грунтовки. Для получения равномерной поверхности необходимо, чтобы отделку производил один и тот же аппликаторщик, не меняя инструменты, нанося мокрые слои один на другой на всю поверхность стены без перерыва. Инструменты нужно промыть чистой водой сразу же после использования.

Инструменты
Валик, кисть spalter.

EN

Decorative paint for the interior: washable and transpiring, easily applicable, matt, odourless and semicovering.

Surface appearance
Structured peach-skinned.

Properties of the dried film
Good diffusion of water steam, resistant to blows, resistant to washing, resistant to dirt penetration.

Colours
As per book of samples. The tints can be slightly different in every production so it is necessary to complete a painting job with the same lot.

Use
Before starting it is advisable to carry out some tests on a testing panel. Work on perfectly smoothed surfaces and apply a layer of Absolutecap as primer. In order to create a homogeneous surface you should work on the finish with the same tools and same operator, and make sure there is continuous wet-on-wet work on the whole panel without any interruption. The tools must be washed immediately after use.

Tools
Roller, Spalter brush.

Le informazioni tecniche contenute hanno carattere indicativo. Si consiglia di adattarle alle condizioni specifiche d'impiego. Per informazioni più dettagliate consultare la scheda tecnica scaricabile dal sito www.caparreghini.it.

Bei den enthaltenen technischen Informationen handelt es sich um Richtwerte. Es wird empfohlen, diese bei der Anwendung an die spezifischen Bedingungen anzupassen. Für weitere Informationen können Sie das technische Datenblatt auf unserer Homepage einsehen, das auch heruntergeladen werden kann.

The technical information is approximate. It is advisable to fit the specific conditions of use. For more detailed information see the Data sheet which is downloadable from the website.

Informacje techniczne są przybliżone. Wskazano je, aby służyły do konkretnych warunków użytkowania. Aby uzyskać więcej informacji patrz: karta do pobrania ze strony internetowej www.caparreghini.it.

Вложенная техническая информация имеет ознакомительный характер. Необходимо адаптироваться к конкретным условиям использования. Для получения более детальной информации обращайтесь к спецификации, которую можно загрузить с сайта www.caparreghini.it.

SKIN

FINITURA EFFETTO PELLE DI PESCA
SCHLUSSANSTRICH FÜR INNEN MIT "PFIRSICHHAUT"-EFFEKT
PEACH-PEEL EFFECT FINISH
FARBA DO WNETRZ O EFEKCIE SKÓRKI BRZOSKWINIOWEJ
ОТДЕЛКА ЭФФЕКТ ПЕРСИКОВАЯ КОЖА

GENERATION art



SKIN

FINITURA PER INTERNI AD EFFETTO "PELLE DI PESCA"
Pittura decorativa per interni ad effetto "pelle di pesca", che dona un risultato morbido e gommoso al tatto. La particolare composizione permette di ottenere un effetto estetico vellutato di grande pregio.

SCHLUSSANSTRICH FÜR INNEN MIT "PFIRSICHHAUT"-EFFEKT
Dekorfarbe mit „Pfirsichhaut“-Effekt, die sich beim Berühren weich und gummiartig anfühlt. Die leicht metallischen Partikel verleihen der Oberfläche ein schillerndes, sehr edles Aussehen.

DECORATIVE PAINT "PEACH PEEL" EFFECT FOR INNER WALLS
Decorative painting for inner to effect "peach-peel", that donates a soft and gummy tactile effect to the wall. Decorative paint for inner walls, made up with fine metallic effect. These particles create a new and unknown game of glares, colors and light, with a large valuable effect.

FARBA DO WNETRZ O EFEKCIE SKÓRKI BRZOSKWINIOWEJ
Farba dekoracyjna do wnetrz o efekcie "brzoskwiniowej skóry", która w dotyku daje wrażenie miękkości. Jej wyjątkowa kompozycja pozwala na uzyskanie szczególnego aksamitnego wykończenia.

ОТДЕЛКА ДЛЯ ВНУТРЕННИХ ПОМЕЩЕНИЙ ЭФФЕКТ "ПЕРСИКОВАЯ КОЖА"
Декоративная краска для внутренних помещений с эффектом "персиковой кожи", которая в конечном результате мягкая и эластичная на ощупь. Добавки с изысканным металлическим эффектом помогают достичь яркую покраску с дорогостоящим эффектом.



SKIN

Le nostre proposte - Unsere Vorschläge - Our proposals - Nasze propozycje - Наши рекомендации

Per l'effetto SKIN è necessario utilizzare un fondo dello stesso colore della finitura (identificati dal medesimo codice). Prima di eseguire il lavoro, si consiglia di effettuare prove pratiche su un pannello dimostrativo. L'effetto finale del prodotto dipenderà comunque dalla manualità dell'applicatore e dalla quantità applicata.

Um den SKIN -Effekt zu erzielen, muss eine Grundierung in derselben Farbe des Schlussanstrichs (durch denselben Code gekennzeichnet) verwendet werden. Vor dem Arbeitsbeginn sollten praktische Tests auf einer Probetafel durchgeführt werden. Der Effekt hängt jedoch von der Geschicklichkeit des Anwenders und der aufgetragenen Menge ab.

To reach the effect off SKIN it is necessary to use a base-coat in the same color off the top-coat (identified by the same code). Before executing the work, we suggest to make some practice in a real sample. Final effect of the product may depend from manual skills of the applicator and from quantity applied.

W celu uzyskania efektu SKIN trzeba używać tego samego koloru wykończenia co podkładu (oznaczony tym samym kodem). Przed rozpoczęciem pracy, należy przeprowadzać badania na mniejszym panelu. Efektem końcowym produktu będzie zależał jednak od zdolności aplikatora i ilości nałożonego produktu.

Для достижения эффекта SKIN необходимо использовать один и тот же цвет как основы, так и отделки (обозначены одним и тем же кодом). Перед началом работы рекомендуется осуществить практическую пробу на демонстративной панели. Конечный эффект зависит, в любом случае, от ручных навыков аппликаторщика и количества нанесённой краски.

GA 106-17	GA 106-21	GA 106-20
GA 106-01	GA 106-24	GA 106-13
GA 106-03	GA 106-05	GA 106-27
GA 106-04	GA 106-08	GA 106-22
GA 106-25	GA 106-23	GA 106-26

GA 106-16	GA 106-29	GA 106-28
GA 106-06	GA 106-12	GA 106-15
GA 106-07	GA 106-14	GA 106-11
GA 106-32	GA 106-31	GA 106-10
GA 106-39	GA 106-37	GA 106-18
GA 106-33	GA 106-38	GA 106-36
GA 106-34	GA 106-40	GA 106-35



Le tinte qui riprodotte, pur essendo realizzate dal vero, debbono considerarsi indicative. Pertanto si consiglia di verificare il colore scelto su un campione dal vivo. La finitura SKIN si applica su fondo lavabile e si può utilizzare a pennello o a rullo, fino a raggiungere l'effetto desiderato.

È possibile utilizzarla su supporti diversi come cartongesso, intonaco premiscelato, intonaco civile, gesso, ed addirittura plastica, legno, alluminio, ferro, lamiera zincata purché preventivamente trattati con specifici fondi.

Die hier gezeigten Farben entstehen sich als reine Richtwerte, obwohl sie naturgetreu realisiert wurden. Daher wird empfohlen, die gewählte Farbe anhand eines Musters zu überprüfen. Der Schlussanstrich SKIN wird auf eine abwaschbare Grundierung aufgetragen, und es kann mit dem Pinsel oder der Rolle gearbeitet werden, bis der gewünschte Effekt erreicht ist.

Er kann auf verschiedenen Untergründen wie: Gipskarton, Fertigputz, Normalputz, Gips und sogar auf Plastik, Holz, Aluminium, Eisen und verzinktem Blech angewandt werden, vorausgesetzt, er wurde vorher mit der entsprechenden Grundierung behandelt.

Colors of this color-chart, even if made by real paint, have to be considered indicative. So, we suggest to verify chosen colors in a real sample. The paint SKIN has to be applied on washable bottom and it can be used by paint-brush or by paint-roller, till reaching the wished effect.

It is possible to use it on various supports as inner plasterboard, outer plaster (also if pre-mixed), gypsum, and even in plastic, wood, aluminium, iron, sheet galvanized preventively dealt with specific primers.

Kolory tu przedstawione mają charakter orientacyjny. Dlatego zalecamy sprawdzanie wybranego koloru na żywo zrobieniem próbki. SKIN może być nakładany na podkład zmywalny i można do tego użyć szpachelki (amerykańskiej), aby osiągnąć pożądaną efekt.

Można użyć różnych powierzchni, takich jak płyty gipsowo-kartonowej, tynki gipsowe zmieszanej, gipsu, nawet plastiku, drewna, aluminium, żelazo, blacha ocynkowana, pod warunkiem że zostały pomalowane odpowiednim podkładem.

Воспроизведённые цвета хотя и соответствуют реальным, но всё же должны считаться ориентировочными. Поэтому рекомендуется проверить выбранный цвет на конкретной поверхности. Отделка SKIN наносится на моющуюся поверхность, используя шпатель (американский), до достижения желаемого эффекта.

Краску можно наносить на разные основы, такие как гипсокартон, штукатурка и её смеси, гипс, мел и даже пластик, дерево, алюминий, железо, оцинкованный лист, если их предварительно обрабатывали специальными средствами.